

iii<sup>c</sup> lvi

Mariage entre Combes et Bernadoune

Au nom de dieu soict fait amen sachent tous prezans  
et advenir que seur le mariage quy a este cy devant fait ...  
et arreste entre les partyes cy apres nommees par l inthermize  
de leurs coumungz paranz et amis les pactes et conventions  
dud(it) mariage ont este faitz e(t) passes comme s ensuict ce  
jourd huy **cinquie(me)** jour du mois d **octobre m(il) vi<sup>c</sup> huictante un**  
apres midy regnant tres chr(eti)en prince louis par la grace de  
dieu roy de france et de navarre au **mazaige de colombies**  
terre de **vianne** compte de **lacaze** dioceze de castres et sen(echau)cee de  
car(casson)ne pard(evan)t moy no(tai)re e(t) tesmoingz bas nommes ont este  
constitues en leurs personnes **pierre combes** h(abit)ant au p(rese)nt  
mazaige et **jeanne bernadoune filhe** des **feus fransois**  
**bernadou** et de **marie palazine** dud(it) p(rese)nt mazaige lesquelz  
agreablemant procedans de l advis et acistance de leurs  
coumungz parans et amis ont promis e(t) promettent de( ) ce  
prandre et espouzer en vray et legitime mariage et  
icelluy celebrer et acomplir en la( ) fav(eur) e(t) forme de( ) ceux de la  
religion catholique apostolique romaine de( ) laquelle led(it)  
combes fait profession et lad(ite) bernadoune promet sy remettre  
e(t) fere recepvoir a la premiere requi(siti)on et led(it) mariage  
solempnizer des que les annonces auront este publie(e)s et  
au(tr)es formalittes acoustumees f(air)e auront este g...es  
et observes a( ) peine de tous despans par le refusant  
ou contrevenant, et venant aux frais e(t) suport dud(it)  
p(rese)nt feuctur mariage e(t) pour les charges d( ) icelluy  
lad(ite) jeanne bernadoune feuture espouze c( ) est constituee  
et constitue en dot & douaire en premier lieu la( ) somme  
de( ) **trois cens livres** de vingt soulz chacune livre plus une  
robbe cadis ou raze de realmon faicte et guarnye suivant

.....

sa( ) condi(ti)on un coissin plain de( ) plume du( ) pois de( ) vingt  
cinq livres une couverture laine apelee flassade vallant  
dix livres cinq linsulz thaille *remestely* une nappe doutze  
serviettes un coffre ferme clef et cinq brebis bonnes  
e(t) sufizantes) et c( ) est pour tous et chacungz les biens  
et dr(o)ictz de( ) legitime /paternele/ maternelle part e(t) portion hereditaire  
que( ) lad(ite) bernadoune a et pouroit avoir seur les biens de  
sesd(its) freres pere e(t) mere soit de p(rese)nt ou a( ) l( ) advenir  
et laquelle susd(ite) somme e(t) susd(ites) nipes luy est *deube* par  
 **david barthe son parastre** comme ppert de l( ) acte  
passe entre lad(ite) bernadoune et led(it) barthe retteneu par  
moy no(tai)re duquel barthe lad(ite) bernadoune veult et  
consant que led(it) combes son feuteur espoux prenne

et( )retire lad(ite) somme et nipes aux termes posés par  
led(it) contrat et en refus par led(it) barthe de le payer  
qu( )il le( )presse et contraigne par les voyes et rigueurs  
portes par led(it) contrat a la charge q(ue) lhors que led(it)  
combes prendra et recepvra lad(ite) constitu(ti)on et adot  
dud(it) barthe il sera tenu comme promet et s oblige  
de recognoistre le tout en faveur de lad(ite) bernadoue  
seur tous et chacungz ses biens m(e)ubles imm(e)ubles  
prezans et advenir ]en-faveur[ pour e(t )par elle le tout  
y estre repete e(t )randeu avecq le droit d( )augmant  
suivant la( )coustume du( )p(rese)nt pais le( )cas advenant  
et moyenant ce led(it) combes pourra f(air)e bonne et valable  
quittance aud(it) barthe ]:::[ tant de lad(ite) somme nipes

.....  
iii<sup>c</sup> lvii

a( )elle *deube* que generallem(en)t de( )tous sesd(its) dr(o)ictz laquelle  
sera aussy bonne et valable comme sy lad(ite) bernadoue  
la( )faizoit promettant de n( )y contrevenir directemant ny  
indirectem(en)t et par ce mesme acte lesd(its) combes et bernadoue  
feuteurs espoux se( )sont faicte e(t )font donna(ti)on pure e(t )simple  
en faveur dud(it) p(rese)nt mariage le presmourant au( )survivant  
scavoir led(it) combes donne a lad(ite) bernadoue la( )somme de  
soixante livres de vingt solz chacune livre ensemble toutes  
les robbes bagues e(t )joyaux qu( )elle aura le( )jour de( )son  
desses et lad(ite) bernadoue donne aud(it) combes la( )somme de trante  
livres , pour e(t )par le( )survivant en pouvoir f(air)e jouir et  
dispozer comme bon luy semblera en la vye et en la  
mort promettant lesd(ites) partyes de( )tenir garder et observer  
le( )contenu au( )p(rese)nt contrat de mariage et n( )y contrevenir  
directem(en)t ny indirectem(en)t a( )peine de( )tous despans encores  
pour *et* mesme acte a este constitue en personne david  
barthe parastre de lad(ite) bernadoue lequel agreablement  
et en tant q(ue) de( )besoin est par( )cest( )acte comme oblige  
envers lad(ite) bernadoue en lad(ite) somme de trois cens livres  
et susd(ites) nipes a( )promis e(t )promet de( )payer le tout  
aud(it) combes feuteur espoux scavoir lesd(ites) nipes le jour  
ou( )lendemain de la consuma(ti)on du( )p(rese)nt mariage e(t )lad(ite)  
somme precizem(en)t aux termes du contrat d... et  
*su(b)rogua(ti)on* a( )luy faicte retenu( )par moy no(tai)re a( )paine de  
tous despans auquel effet e(t )pour ainsin l( )observer  
lesd(its) partyes chascune comme le conserne ont obliges  
leurs biens prezans et advenir le tout ont subzmis  
aux rigueurs des cours e(t )scelz de( )th(ou)l(ous)e car(casson)ne et au(tr)es

.....  
de justice fait et recitte en presance du sieur pierre  
cabrie p(rest)bre et recteur de s(ain)t jean de( )prades **jean**  
**combes fraire** dud(it) feuteur espoux jean gourgues

pierre equier estyenne e(t )pierre barthes pere et  
filz louis julien h(abita)ns d( )esperausses et au(tr)es signes  
ceux quy savent partyes ont dit ne( )scavoir et moy

Jean ... Cabrié, p.bre recteur de Prades

Calvairac, not(aire)